

Български

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!
- Ако детското столче се остави до прозореца, то може да бъде изплзвано за стъпало от детето и да доведе до падането му от прозореца.

- Бъдете внимателни относно рискове от открит огън и други електрически или газови източници на силна топлина в близост до тази детска мебел.

- Не я поставяйте близо до друг продукт, който може да представлява опасност от задушаване или удушване, например връзки, въжета на щори/завеси и други.



Türkçe

DİKKAT! OLUŞABİLECEK SORUNLARA KARŞI SAKLAYINIZ

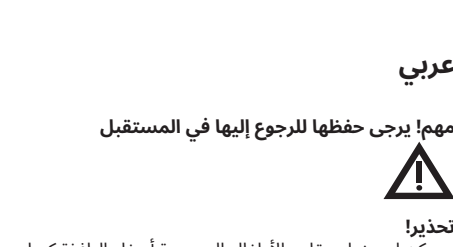


UYARI!

- Pencerenin altında bulunan çocuk sandalyeleri, çocuğun bunu bir basamak gibi kullanıp pencereden aşağı düşmesine neden olabiliir.

- Açık ateşin ve elektrikli ısıtıcı ateşi, gaz ateşi gibi diğer güçlü ısı kaynaklarının mobilyanın yakınında risk oluşturmasını önleyiniz.

- Bu mobilyayı boğulma tehlikesine neden olabilecek ip, stor perde/perde kordonu gibi diğer eşyaların yakınına koymayınız.



تحذیر!
- يمكن استخدام مقاعد الأطفال الموجودة أسفل النافذة كسلم بالنسبة للطفل وقد تتسبب في سقوطه من النافذة.
- يرجى الإلتباه من خطر الحريق ومصادر الحرارة القوية حول المنتج، مثل الحرائق الكهربائية وحرائق الغاز وما إلى ذلك في محيط قريب من الأثاث.
- لا تضع قطع الأثاث بالقرب من منتج آخر مما قد يشكل خطر الاختناق أو الحنق، مثل السلاسل، أو السائر العاتمة، إلخ.

Hrvatski

VAŽNO! SAČUVATI ZA BUDUĆE POTREBE



UPOZORENJE!

– Ako se dječji namještaj za sjedenje smjesti ispod prozora, dijete ga može koristiti kao stepenicu i ispasti kroz prozor.

– Potrebno je osvijestiti rizik od otvorene vatre i drugih izvora jake topline poput električnih i plinskih grijača itd. u blizini namještaja.

– Ne postavljati namještaj blizu drugih predmeta koji predstavljaju opasnost od gušenja ili davljenja, npr. konopi, poteznice itd.



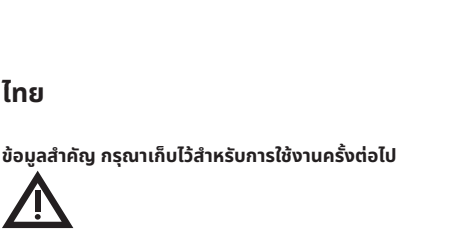
中文



重要提示! 請妥善保存以備日后參考
- 如將兒童座椅放在窗戶下方，兒童可能踏上座椅進而跌出窗外。
- 家具的擺放位置務必遠離明火以及电热棒炉、煤气炉等强热源。
- 请勿将家具放在绳子、百叶帘/窗帘拉绳等可能导致窒息或缠绕危险的产品旁。



ไทย



คำเตือน!
- ไม่ควรวางที่นั่งเด็กไว้ใต้หน้าต่าง เพราะเด็กอาจปีนขึ้นไปและตกลงมาได้
- วางที่นั่งเด็กให้ห่างจากเปลวไฟหรือแหล่งให้ความร้อนอื่นๆ เช่น เต้าไฟฟ้า เต้าแก๊ส
- ห้ามวางที่นั่งเด็กใกล้กับสินค้าที่อาจทำให้เด็กขาดอากาศหายใจหรือหายใจไม่ออกเนื่องจากอุดกั้นคอ โดยเฉพาะของที่มีลักษณะเป็นเส้นยาว เช่น เชือกดิ่งน่าน

Ελληνικά

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

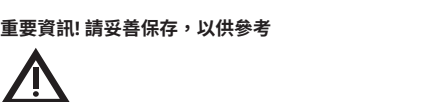
- Τα παιδικά καθίσματα που βρίσκονται κάτω από ένα παράθυρο μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως σκαλί από το παιδί και το παιδί να πέσει από το παράθυρο.

- Προσέχετε για τυχόν ανοιχτή φλόγα και άλλες πηγές ισχυρής θερμότητας, όπως θερμάστρες, κτλ. σε κοντινή απόσταση από το έπιπλο.

- Μην τοποθετείτε το έπιπλο κοντά σε άλλο προϊόν που μπορεί να παρουσιάσει κίνδυνο ασφυξίας ή στραγγαλισμού, π.χ. καλώδια, κορδόνια στοριών/κουρτινών κτλ.



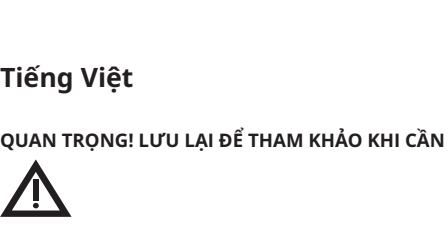
繁體



警告!
- 請勿將兒童椅放在窗戶下方，以免造成兒童跌出窗外的危險。
- 家具的擺放位置務必遠離電爐和瓦斯爐等火源及其他熱源。
- 請勿將家具放在繩子、窗簾線等可能造成窒息危險的產品旁邊。



Tiếng Việt



CẢNH BÁO!
- Khi đặt ghế bên dưới cửa sổ, trẻ có thể dùng ghế làm bục để đứng lên và trẻ có thể té ra khỏi cửa sổ.

- Chú ý các rủi ro có thể xảy ra do lửa hoặc các nguồn nhiệt mạnh khác như lò sưởi điện, lò sưởi gas, v.v. trong phạm vi gần sản phẩm.

- Không đặt sản phẩm gần bất kì vật thể gì có nguy cơ siết cổ hoặc làm ngạt thở trẻ; ví dụ như dây, dây rèm, v.v.

Русский

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! СОХРАНИТЕ



ОСТОРОЖНО!

- Детская мебель для сидения, расположенная около окна, может использоваться ребенком в качестве ступеньки, что может привести к падению из окна.

- Источники открытого пламени и сильного нагревания (электрообогреватели, газовые каминь и т. п.) в непосредственной близости от предметов мебели представляют серьезную опасность.

- Не размещайте предметы мебели в непосредственной близости от предметов, которые могут представлять опасность удушения, например веревки, шнуры гардин/жалюзи и т.п.



한국어

중요한 정보! 경고: 추후 참고를 위해 보관해주세요.



경고!
- 어린이 의자를 창가에 놓으면 아이가 의자를 딛고 일어나 창밖을 보다 밖으로 떨어지는 사고로 연결될 위험이 있습니다.
- 개방된 화염기구나 강한 열원에 주의하세요. 전기난로, 가스난로 등에 가구를 가까이 두지 마세요.
- 가구나 제품 주변에는 질식이나 목졸림을 유발하는 물건을 두지 마세요. (예: 끈, 줄, 블라인드/커튼 코드)

Українська

ВАЖЛИВО! ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ!



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

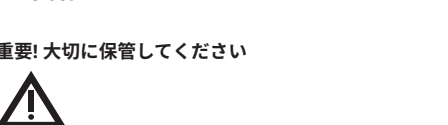
- Дитяче сидіння, розташоване під вікном, дитина може використовувати як підставку - так вона може випасти з вікна.

- Не ставте виріб поблизу відкритого вогню та інших джерел тепла, таких як електронагрівачі, газові каміни тощо.

- Не розміщуйте сидіння поруч з іншим виробом, який може призвести до удушення, наприклад, стрічок, шнурів жалюзі/штор і т. д.



日本語



警告!
- 子ども用のシーティングを窓の下に置くと、お子さまが踏み台にして窓から転落する危険があります。
- 家具のすぐそばに、暖炉の炎や、電気・ガスなどの強い熱源があると危険ですので、ご注意ください。
- 窒息したり首に絡まったりする危険のあるもの（ひも、ブラインドやカーテンのコードなど）の近くに家具を置かないでください。

Srpski

VAŽNO! SAČUVAJ ZA BUDUĆE POTREBE



UPOZORENJE!

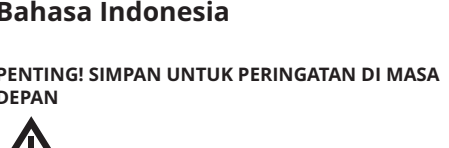
- Ako se nameštaj za sedenje dece postavi u blizinu prozora, dete ga može upotrebiti kao oslonac da se popne uz opasnost da ispadne kroz prozor.

- Pazi na otvoreni plamen i druge izvore jake toplote kao što su električne peći, plinske peći itd. u blizini nameštaja.

- Ne postavljaj nameštaj u blizinu drugih proizvoda koji mogu predstavljati opasnost od gušenja i davljenja, na primer uzice zastora, roletni itd.



Bahasa Indonesia



PENTING! SIMPAN UNTUK PERINGATAN DI MASA DEPAN

- Tempat duduk anak-anak yang terletak di bawah jendela dapat digunakan sebagai pijakan oleh anak dan menyebabkan anak jatuh ke luar jendela.

- Waspadai risiko kebakaran dan sumber panas kuat lainnya, seperti kebakaran bar listrik, kebakaran gas, dll. Di sekitar dekat perabot.

- Jangan letakkan perabot dekat dengan produk lain yang bisa menimbulkan bahaya mati lemas atau tercekik, mis. string, tali tirai/gorden, dll.

Slovenščina

POMEMBNO! SHRANI ZA KASNEJŠO UPORABO

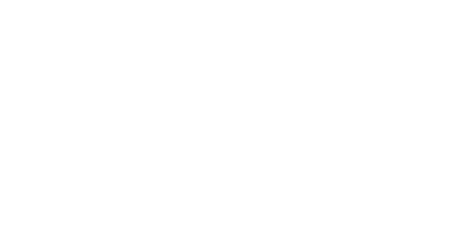


OPOZORILO!

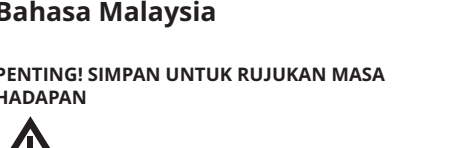
- Otroškega sedežnega pohištva ne nameščaj v bližino okna, saj se otroci lahko po njem povzpnejo in padejo skozi okno.

- V bližini pohištva ne uporabljaj odprtega ognja ali drugih virov zelo močne toplote, kot so električni ali plinski grelniki, zaradi nevarnosti požara.

- Pohištva ne nameščaj v bližino predmetov, ki predstavljajo nevarnost zadušitve ali zadavljenja, kot so na primer vrvi ali vrvice senčil/zaves itd.



Bahasa Malaysia



AMARAN!
- Tempat duduk kanak-kanak yang ditempatkan di bawah tingkap boleh digunakan sebagai pemijak oleh kanak-kanak dan menyebabkan kanak-kanak terjatuh ke luar tingkap.

- Awas akan risiko api di kawasan terbuka dan lain-lain sumber haba yang kuat seperti api palang elektrik, api gas, dll berhampiran terletaknya barang perabot.

- Jangan tempatkan barang perabot berhampiran produk lain yang boleh mencetuskan bahaya lemas dan terjerut, cth. tali, bidai/kord langsir dll.